

Whisky Cup 2026 Interlaken

Coupe du Whisky 2026 Interlaken

Coppa di Whisky 2026 Interlaken



Datum:	Samstag, 8. August 2026		
Date :	Samedi, 8. Août 2026		
Data:	Sabato, 8. Agosto 2026		
Austragungsort:	Jagdschiessanlage Krummeney, 3812 Wilderswil	N46°38.495 / E 007°52.897	
Lieu :	Stand de tir de chasse Krummeney, 3812 Wilderswil	N46°38.495 / E 007°52.897	
Luogo:	Installazione di tir di caccia Krummeney, 3812 Wilderswil	N46°38.495 / E 007°52.897	
Information, Organisation & Anmeldung:	Jagdschützen Interlaken	Michael Kuhn	Mobile:
Information, organisation & inscription:	Krummeney		Email: praesident@jagdschuetzen-interlaken.ch
Informazione, organizzazione & iscrizione:	CH – 3812 Wilderswil		URL: www.jagdschuetzen-interlaken.ch
Reglement:	FITASC		
Règlement :	FITASC		
Regolamento:	FITASC		
Programm:	100 Scheiben Compak für die Kategorien Junioren, Frauen, Männer Rotten – Linienablauf mit 5x5 Tauben, Startzeit 08.30		
Programme :	100 plateaux Compak de chasse pour les catégories juniors, femmes, hommes Rotten - Déroulement de la ligne avec 5x5 pigeons, Heure de début 08.30		
Programma:	100 piattelli compak per le categorie juniores, donne, uomini Rotten - sequenza di linee con piccioni 5x5, Ora di inizio 08.30		
Teilnehmerzahl:	Maximal 60 Schützen. Das Eingangsdatum der Anmeldung bestimmt die Reihenfolge. Bei weniger als 12 angemeldeten Schützen findet der Wettkampf nicht statt. Maximum 60 tireurs.		
Nombre de participants :	La date de réception des inscriptions détermine l'ordre À moins de 12 tireurs inscrits, la compétition n'aura pas lieu.		
Numero di partecipanti:	Massimi 60 tiratori. La data di ricevimento delle iscrizioni determina l'ordine A meno di 12 tiratori iscritti, la concorrenza non avrà luogo.		
Training:	Kein Training		
Entraînement :	pas de formation		
Addestramento:	nessuna formazione		
Anmeldefrist:	26.07.2026		
Dernier délai d'inscription :	26.07.2026		
Ultimo termine d'iscrizione:	26.07.2026		
Tombola:	Im Anschluss an die Rangverkündigung erhalten alle Teilnehmenden einen Preis.		
Tombola:	À issue de la proclamation des résultats, tous les participants reçoivent un prix.		
Lotteria:	Dopo la cerimonia di premiazione, tutti i partecipanti riceveranno un premio.		
Versicherung:	Jeder Schütze muss versichert sein und ist für seine Schüsse verantwortlich.		
Assurance :	Chaque tireur doit être assuré et sera responsable de ses coups de fusil.		
Assicurazione:	Ogni tiratore deve essere assicurato e sarà responsabile dei suoi colpi di cannone.		
Munition:	Stahlschrot max. 28 gr. Photodégradable (Kontrollen können durchgeführt werden!) max. Nr. 7 / 2,5 mm Patronen in den Kal. 12 und 20 sind auf dem Platz erhältlich (24gr.)		
Munition :	Billes d'acier max. 28 gr. Photodégradable (des contrôles peuvent avoir lieu !) max. no. 7 / 2,5 mm munitions en cal. 12 et 20 seront en vente sur place (24gr.)		
Munizioni:	Steel max. 28 gr. Photodegradabili (I controlli possono essere eseguite!) max. no. 7 / 2,5 mm munizioni di cal. 12 e 20 sono in vendita sul posto. (24 gr.)		

Whisky Cup 2026 Interlaken

Coupe du Whisky 2026 Interlaken

Coppa di Whisky 2026 Interlaken

Nenngeld:	Nenngeld:	CHF 130
<i>Finance d'inscription :</i>	Junioren (SCSF Lizenz):	Nenngeld kostenlos
Finanze d'iscrizione	<i>Finance d'inscription:</i>	CHF 130
	Juniors (Licence SCSF):	<i>Frais d'inscription gratuits</i>
	Finanze d'iscrizione:	CHF 130
	Junior (licenza SCSF):	Ingresso gratuito
Anmeldung:	praesident@jagdschuetzen-interlaken.ch	
<i>Inscription :</i>	praesident@jagdschuetzen-interlaken.ch	
Iscrizione:	praesident@jagdschuetzen-interlaken.ch	
Anmeldeformalitäten:	Nach Eingang der schriftlichen Anmeldung erhält der Teilnehmer eine Bestätigung. Bezahlung Bar vor Ort.	
<i>Formalités d'inscription :</i>	<i>Après réception de l'inscription écrite, le participant recevra une confirmation. Paiement en espèces sur place.</i>	
Formalità d'iscrizione:	Dopo aver ricevuto l'iscrizione scritta, il partecipante riceverà una conferma. Pagamento in contanti in loco.	
Rückvergütung des Nenngeldes:	Erscheint ein angemeldeter Schütze nicht am Wettkampf oder bricht ein er den Wettkampf ab, besteht kein Anspruch auf Rückerstattung von bereits bezahlten Nenngeldern.	
<i>Remboursements des finances d'inscription :</i>	<i>Si un tireur inscrit n'apparaît pas au tir, ou si le tireur arrête le tir durant la compétition il n'a aucun droit au remboursement des finances d'inscription déjà payées.</i>	
Rimborsi delle finanze d'iscrizione:	Se un tiratore iscritto non appare al tir, o se il tiratore ferma il tir durante la concorrenza non ha alcun diritto al rimborso delle finanze d'iscrizione già pagate.	
Programmänderungen:	Programmänderungen bleiben vorbehalten und sind nicht entschädigungspflichtig.	
<i>Changement de programme :</i>	<i>Tout changement de programme est réservé et ne donne aucun droit au dédommagement.</i>	
Cambiamento di programma:	Qualsiasi cambiamento di programma è riservato e non dà alcun diritto alla compensazione.	
Übersetzung:	Der französische und der italienische Text wurden aus der deutschen Sprache übersetzt. Bei unterschiedlichen Auslegungen geht der deutsche Text vor.	
<i>Traduction:</i>	<i>Le texte français et italien a été traduit du texte allemand. Le texte allemand du règlement est la version originale et prime en cas d'interprétations divergentes.</i>	
Traduzione:	Il testo francese e italiano sono stati tradotti dal testo tedesco. Il testo tedesco del regolamento è la versione originale e prevale in caso di interpretazioni divergenti.	
Allgemeine Bedingungen	Mit der Anmeldung akzeptiert der Schütze den Inhalt der Ausschreibung.	
<i>Conditions générales :</i>	<i>Avec l'inscription le tireur accepte les conditions générales mentionnées dans ce document.</i>	
Termini e condizioni:	Con la registrazione il tiratore accetta i termini e condizioni qui menzionati.	

